

FUNCIONAMENTO DA MÁQUINA

Para obter informações adicionais (incluindo diagnóstico de avarias e assistência), consulte os respectivos capítulos do manual de instruções.

Separe a roupa de acordo com os símbolos de tratamento



Não secar na máquina



Adequado para secar na máquina - a baixas temperaturas



Adequado para secar na máquina

Separe a roupa por:

Espessura do material: sempre que a carga for superior à capacidade da máquina de secar, separe a roupa de acordo com o peso (por ex. seque as toalhas e a roupa interior separadamente).

Tipo de material: algodão (linho); tecidos sintéticos (de fácil tratamento).

Grau de secagem: roupa para arrumar, roupa para passar a ferro, etc.

Não seque na máquina: meias de nylon, bordados delicados, tecidos com decorações metálicas, peças volumosas como almofadas.

Preparação da roupa

Certifique-se de que os fechos estão apertados e os bolsos vazios.
Certifique-se de que não existem isqueiros na roupa. Vire a roupa do avesso.

Carregar a máquina de secar

Coloque a roupa solta no tambor para obter uma secagem homogénea.
Em seguida, feche a porta.

Seleção do programa

Selecione o programa de secagem pretendido, rodando o selector de programas (para mais informações, consulte a tabela de programas).

Seleção das opções (se disponíveis)

Selecione a opção pretendida premindo o botão correspondente. A luz avisadora por cima do botão correspondente acende-se para confirmar a sua selecção. Um led a piscar rapidamente indica que foi efectuada uma selecção errada (opções incompatíveis). Prima novamente o botão para cancelar a opção.

Ligar a máquina de secar

O programa de secagem começa premindo o botão **"Start (Pause)"**. O indicador luminoso correspondente acende-se.

Alterar a selecção do programa: se o tempo seleccionado for alterado durante a secagem, a máquina de secar pára. O indicador luminoso **"Start (Pause)"** começa a piscar. Para activar um novo programa, carregue novamente no botão **"Start (Pause)"**.

Interromper um programa: para interromper um ciclo de secagem, prima o botão **"Start (Pause)"** e abra a porta. Aguarde pelo menos 5 minutos, para permitir que a roupa arrefeça, antes de descarregar a máquina de secar. Para sua segurança, o ciclo de secagem pára automaticamente se abrir a porta. Para reiniciar, após a abertura da porta, feche a porta e prima novamente o botão **"Start (Pause)"**.

Aviso: nunca pare uma máquina de secar antes do final do ciclo de secagem, a não ser que retire rapidamente e espalhe todas as peças para o calor se dissipar.

Fim do programa - descarregar a máquina de secar

A parte final do ciclo de secagem é feita sem calor (ciclo de arrefecimento) para assegurar que as peças atingem uma temperatura mais baixa para evitar vincos.

Anti-rugas: se a roupa não for retirada no final do ciclo de secagem, é accionado um ciclo anti-rugas automático durante 15 min no máximo (seleccionando a opção "Anti-rugas" este tempo pode ser prolongado até 12 horas). O tambor roda para evitar que a roupa fique enrugada.

Fim: retire a roupa da máquina de secar. O processo de secagem termina e a fase anti-rugas é atingida (activa).

Desligar a máquina de secar

Coloque o selector de programas na posição "Off" ("O").

Limpeza do filtro da porta após cada ciclo: abra a porta, puxe o filtro da porta para cima, retire-o da máquina e abra-o. Escove o cotão com uma escova macia ou com as pontas dos dedos. Feche o filtro da porta e empurre-o bem para o colocar na respectiva posição.

Esvaziar o depósito de água: retire o depósito accionando o manípulo e esvazie-o. Volte a colocar o depósito depois de vazio, encaixando-o na respectiva posição.

Nota: use apenas aditivos/peças de plástico especificados como adequados para máquinas de secar. Enxágue as peças que tenham sido tratadas com tira-nódoas com muita água antes de as secar. Não seque na máquina objectos de borracha ou objectos manchados com óleos vegetais.

O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos na roupa resultantes do inadequado ou incorrecto tratamento, desrespeitando as instruções fornecidas na peça ou artigo.

Informação geral dos programas				Opções									Tempos de secagem aproximados			
Programas / Níveis de secagem			Tipo de tecido	Tecidos	Suave	Anti-rugas	Luz do tambor	Besouro	Nível de secagem	Pausa Pausa	Bloqueio com chave	Reinício Cancelar	Início diferido	Carga muito molhada	Carga molhada	
Algodão	Extra seco	Secagem extra	Roupa multi-camadas, espessa, como por ex.: toalhas de felpo, roupões de felpo.	Roupa de algodão ou linho lavada a quente/roupa de cor Algod. Máx. 9 kg	X	X	X	X	X	X	X	X	X	225	140	
	Guardar +	Arrumar +	Toalhas de felpo, toalhas secas, roupa de cama, roupa interior.		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	210	125
	Guardar	Arrumar *	Tipos de roupa semelhantes que não precisa de ser passada a ferro, como por exemplo: toalhas secas, roupa de cama, roupa interior, roupa de bebé, T-shirts, meias de algodão.		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	195	110
	Planchar/Engomar	Engomar *	Roupa que precisa de ser passada a ferro, como por exemplo: roupa de mesa, toalhas de banho, T-shirts, pólos, vestuário de trabalho.		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	175	90
Sintéticos	Extra seco	Secagem extra	Roupa com zonas muito espessas ou com multi-camadas, como por exemplo: roupa de cama e de mesa, fatos de treino, blusões, cobertores.	Roupa de fibras sintéticas, mistas ou algodão de fácil tratamento (que não necessitam de ferro) Sintéticos Máx. 4,5 kg	X	X	X	X	X	X	X	X	X	105	70	
	Guardar	Arrumar *	Roupa que não necessita de ser passada a ferro, como por exemplo: camisãs, blusas, T-shirts, roupa de desporto.		X	X	X	X	X	X	X	X	X	85	60	
	Planchar/Engomar	Engomar	Roupa que precisa de ser passada a ferro como: calças, vestidos, saias, camisãs, blusas.		X	X	X	X	X	X	X	X	X	70	50	
Programas especiais	Delicado plus	Delicado plus	Intensidade de secagem baixa para peças delicadas como: calças, vestidos, camisãs, blusas.	Roupa confeccionada com fibras sintéticas, como poliamida, nylon, poliacrílico, etc. Máx. 2,5 kg	X	X	X	X	X	X	X	X	X	80	60	
	Prendas mistas/ Tecido mistos	Tecidos mistos	T-shirts, blusas, toalhas, roupa interior, roupa de desporto.	Mistura algodão - sintético Máx. 4,5 kg	X	X	X	X	X	X	X	X	X	150	100	
	 Lana Soft	Tratamento de lã	Chapéus, camisolas, lenços, luvas.	Tecidos de lã Máx. 1 kg	X	X	X	X	X	X	X	X	X	6	6	
	Edredón	Edredão	Sacos de dormir, calças, coletes.	Roupa que contém penugem Máx. 3 kg	X	X	X	X	X	X	X	X	X	120	120	
	Sport	Sport	Roupas de desporto, roupa interior funcional, fatos de treino.	Sintéticos Máx. 2,5 kg	X	X	X	X	X	X	X	X	X	80	60	
Arejar	A roupa é arejada, refrescada e separada durante 30 minutos sem aquecimento.	Todos os tecidos.	Airear/ Arejar	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Tempos de secagem	Completa a secagem (adequado para todos os tecidos).		Temporizador	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	10' 20' 30' 40' 50' 60' 70' 80' 90' 100' 110' 120'		

* Programas de teste de acordo com EN 61121, testadas com capacidade de carga máxima avaliada.

COMO PROCEDER SE...

...pretender primeiro verificar a máquina de secar pessoalmente: (Se a máquina não funcionar correctamente, verifique os pontos seguintes antes de telefonar para o apoio ao cliente – consulte também o capítulo correspondente do manual de instruções)

<p>A secagem demora muito/ a roupa não fica suficientemente seca</p>	<p>→</p> <ul style="list-style-type: none"> • Foi seleccionado o programa de secagem correcto? • A roupa estava demasiado molhada (velocidade de centrifugação da máquina inferior a 1000 rpm)? • O filtro da porta está sujo (o indicador do filtro está aceso)? • O filtro inferior está sujo (para mais informações, consulte o manual de instruções)? • A temperatura do compartimento é demasiado elevada? • As luzes avisadoras “Fim” e “Anti-rugas” estão acesas? O ciclo de secagem terminou e a roupa pode ser retirada. • Se o resultado da secagem não for o pretendido, seleccione um tempo de secagem mais prolongado. Pode utilizar a opção de regulação da secagem (se disponível) para otimizar os resultados.
<p>A máquina de secar não funciona (após uma falha de corrente, prima sempre o botão “Start (Pause)”)</p>	<p>→</p> <ul style="list-style-type: none"> • A ficha está correctamente inserida na tomada eléctrica? • Existe uma falha de corrente? • O fusível está queimado? • A porta está bem fechada? • Foi seleccionado um programa de secagem? • O botão “Start (Pause)” foi premido? • Foi seleccionada a opção de início diferido? • A máquina de secar está com uma sobrecarga? → Retire parte da carga.
<p>Luzes avisadoras do filtro da porta, do depósito de água ou do filtro inferior acesas</p>	<p>→</p> <ul style="list-style-type: none"> • O filtro da porta está limpo? • O depósito de água está vazio? • O depósito de água foi colocado correctamente? • O filtro inferior está limpo e colocado correctamente?
<p>Gotas de água por baixo da máquina de secar</p>	<p>→</p> <ul style="list-style-type: none"> • O filtro inferior foi colocado correctamente? • Foi retirado todo o algodão da junta do filtro inferior e da junta da porta? • O depósito de água foi colocado correctamente? • Se utilizar a ligação de drenagem directa, está bem apertada? • A máquina de secar está nivelada?

...pretender conservar e limpar correctamente a sua máquina de secar:

<p>Limpe o filtro no final de cada ciclo</p>	<p>→</p> <ul style="list-style-type: none"> • Escove o algodão com uma escova macia ou com as pontas dos dedos. • Feche o filtro. • Volte a colocar o filtro no lugar.
<p>Esvazie o depósito de água no final de cada ciclo de secagem</p>	<p>→</p> <ul style="list-style-type: none"> • Puxe o manípulo para retirar o depósito de água. • Esvazie o depósito de água. • Volte a colocar o depósito de água depois de vazio, encaixando-o na respectiva posição.
<p>Limpe o filtro inferior a cada cinco ciclos</p>	<p>→</p> <ul style="list-style-type: none"> • Limpe o filtro inferior sob água corrente. • Retire todos os borbotos das juntas. • Limpe o alojamento do filtro inferior (para mais informações, consulte o capítulo “Limpeza do filtro inferior” no manual de instruções). • Consulte o manual de instruções para obter mais informações sobre como limpar o filtro inferior.

CÓDIGOS DE AVARIA

No caso de avaria da máquina de secar, pode visualizar-se um dos seguintes códigos de avaria:

CÓDIGO DE AVARIA	Pode verificar pessoalmente antes de contactar o Serviço Pós-Venda.
F01 – F04	Contacte o Serviço Pós-Venda.
F05	Desligue a máquina de secar e retire a ficha da tomada. Certifique-se de que a temperatura do compartimento está entre 5°C e 35°C. Aguarde 1 hora. Ligue de novo a ficha e volte a ligar a máquina de secar. Se a avaria persistir, contacte o Serviço Pós-Venda.
F06	Desligue a máquina de secar e retire a ficha da tomada. Certifique-se de que a temperatura do compartimento está entre 5°C e 35°C. Aguarde 1 hora. Ligue de novo a ficha e volte a ligar a máquina de secar. Se a avaria persistir, contacte o Serviço Pós-Venda.
F07	Desligue a máquina de secar e retire a ficha da tomada. Certifique-se de que a temperatura do compartimento está entre 5°C e 35°C. Descarregue aproximadamente metade da roupa da máquina de secar. Aguarde 1 hora. Ligue de novo a ficha e volte a ligar a máquina de secar. Se a avaria persistir, contacte o Serviço Pós-Venda.
F10 – F24	Desligue a máquina de secar e retire a ficha da tomada. Aguarde 30 minutos. Ligue de novo a ficha e volte a ligar a máquina de secar. Se a avaria persistir, contacte o Serviço Pós-Venda.
O LED Start pisca 2 vezes por segundo quando premido	Certifique-se de que a porta está correctamente fechada e que o filtro inferior está correctamente posicionado. Se a avaria persistir, contacte o Serviço Pós-Venda.
O LED do filtro inferior está a piscar, o LED Start pisca 2 vezes por segundo quando premido	Certifique-se de que o filtro inferior está correctamente posicionado. Se a avaria persistir, contacte o Serviço Pós-Venda.

Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente as instruções de utilização!

P

AZA-HP 978I

Guia de consulta rápida



Luzes avisadoras



Selector de programas

O programa de secagem é seleccionado rodando este botão. O indicador luminoso

“Start (Pause)” começa a piscar.

Início (Pausa)



Botão “Start (Pause)”

O programa de secagem tem início premindo este botão. O indicador luminoso acende-se.



Filtro da porta

A luz avisadora acende-se quando o filtro da porta precisa de ser limpo.

Limpe o filtro da porta no final de cada ciclo de secagem.



Filtro inferior

A luz avisadora acende-se quando o filtro inferior precisa de ser limpo.

Esta luz avisadora pisca quando o filtro inferior não está correctamente posicionado.

Certifique-se de que o filtro inferior está correctamente inserido e que o manípulo está totalmente engatado.



Depósito de água

A luz avisadora acende-se quando o depósito de água precisa de ser esvaziado. O ciclo de secagem é automaticamente interrompido.

Esvazie o depósito e reinicie o programa de secagem.

Esvazie o depósito de água no final de cada ciclo de secagem.



Visualização do “Tempo restante”

Dependendo do programa seleccionado, é visualizado o tempo de secagem predefinido. Após o início do ciclo, o tempo visualizado é corrigido dependendo do volume, do tipo e da humidade da roupa.

O tempo de secagem especificado é um valor calculado que será actualizado durante o ciclo de secagem.



As linhas intermitentes indicam que o cálculo está em curso. O tempo restante será actualizado.



Fim

O programa de secagem terminou. Descarregue a máquina de secar.

Protecção contra excesso de secagem / 6º sentido

O indicador acende-se quando é seleccionado um programa de controlo da humidade, para indicar a activação da função de protecção.



Nível de secagem

Seleccionando esta opção, pode ajustar o nível de secagem da roupa. Após a selecção do programa pretendido, pode escolher o nível de secagem, premindo o botão.



Premindo o botão 1 vez, selecciona um nível de secagem superior

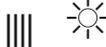
ou



Premindo o botão 2 vezes, selecciona um nível de secagem inferior



ou



Premindo o botão 3 vezes, selecciona de novo o nível de secagem normal. Depois de seleccionar esta opção juntamente com um determinado programa, é automaticamente seleccionado quando utiliza de novo este programa. É possível alterar ou anular a selecção desta opção de acordo com a descrição acima.

Cancelar



Reinício

Durante a fase de selecção do programa, premindo este botão desliga todas as definições das opções seleccionadas. Durante o ciclo de secagem a decorrer, premindo o botão pára o ciclo e coloca a máquina de secar de novo no modo de selecção. O botão deve ser premido durante 3 segundos.



Regulação do tempo de secagem

Rode o selector de programas para a posição "Tempo". Prima o botão "Tempo de secagem" para seleccionar a duração do ciclo em passos de dez minutos até 90 minutos.



Suave

Seleccionando esta opção reduzirá a temperatura de secagem no final do ciclo de secagem e, assim, o choque térmico na roupa delicada. Devido às temperaturas mais baixas, a roupa não fica tão seca como após um ciclo de secagem sem esta opção.



Anti-rugas

Esta opção pode ser seleccionada para reduzir as rugas, quando a roupa não é descarregada no final do ciclo. O tambor roda de vez em quando durante um máximo de 12 horas. Pode ser interrompido a qualquer momento, desligando a máquina de secar. Esta opção desactiva a função "Besouro", se estiver activada.



Luz do tambor

A luz do tambor pode ser ligada e desligada.



Besouro

Premindo esta opção, um sinal sonoro indica o final do ciclo de secagem. Esta opção desactiva a função Anti-rugas, caso esteja activada.



Bloqueio com chave

Por razões de segurança das crianças, esta opção pode ser utilizada para bloquear todas as funções da interface do utilizador.

Para activar/desactivar esta opção, deve premir o botão durante 3 segundos. A única função disponível é a posição "Off" no selector de programas.

A função de bloqueio com chave continua activa mesmo que o botão seja rodado para a posição "Off" ou a porta seja aberta. A função tem que ser desactivada.



Início diferido

Atrasa o início do ciclo de secagem em 1 a 12 horas. Sempre que se prime o botão, o tempo de início é retardado 1 hora. Prima o botão "Start (Pause)" para confirmar a selecção final e ligar a máquina de secar. O ícone "Início diferido" fica intermitente e a contagem decrescente é feita em intervalos de 1 hora. Durante a contagem decrescente, o tambor roda periodicamente para redistribuir a roupa. Para cancelar ou alterar o tempo de atraso definido, coloque o indicador do selector de programas na posição "Off" ou abra a porta.

5019 307 01501
(Sujeito a alterações técnicas)